

P.O.U.M.

Georges Soria

Troçkizm

Franko'nun Hizmetinde

Ön Bilgiler. *EA*;

Broşür 1938 de yayınlandı. Soria Tunus asıllı Fransız bir sosyalist, Fransız Komünist günlük gazetesi *L'Humanite* nin temsilcisiydi. Soria, Komintern in Uluslararası Basın Haberleşmesinde de yazdı.

Andreas Nin kim;

Andreas Nin Troçkinin eskiden beri, sekreteri, siyasi yardımcısı, yakın arkadaşı olması yanında ideolojik ve pratik karşı devrimci mücadelelerinde de yakın işbirliğinde olduğu, sözü geçen dönemde POUM a lider olmuş bir Troçkist dir. POUM Lideri olduktan sonra "Troçki ile ilişkisini kestiğini, aynı şekilde Troçki de onunla ilişkisini kestiğini kitleye ilan etmişlerdi. POUM un Troçkist olduğunu saklamak için Troçki "Stalin in dünya bakışıyla, Nin in sadece Troçki ye ağarmış (*geçmiş, mazi olmuş EA*) bağlantısıyla POUM u Troçkist yaptı" diyordu.

Bağlantılarını reddeden Troçki ve Troçkistlerin, yakın zamanda Polis dosyalarında ortaya çıkan ve Madrid de Ulusal Tarihi Arşivde toparlanan Troçki nin Nin e mektupları önemli kanıtlar oldu.

Zaten POUM un Gazetesi *La Battalla* nın Sovyetlere dönük yazıları, Troçkinin görüşlerini yansıtıyordu.

Nin, Haziran 1937 de Barselona da Sovyet İstihbarat Servisi tarafından yakalanıp Bolşeviklere ve Anti-faşist lere karşı işlediği suçlar nedeniyle öldürüldü.

POUM üzerine;

Ho Chi Minh in mektuplarında değindiği gibi, "Troçkistler kirli işlerini ve eşkıyalıklarını maskelemek amacıyla **kendilerine güzel isimler verirler**. Örneğin: İspanya'da kendilerini **Birleşik Marksist İşçi Partisi (POUM)** olarak isimlendirdiler. Barselonada, Madridde ve diğer yerlerde Franko hizmetinde casusların yuvalarını teşkil edenlerin onlar olduğunu bilmiyormusunuz?"

James Klugmann dan;

Franco ve Japon faşistleri, ülkelerindeki Troçkistlere gizli tamamlayıcı güçler ve saldırgan amaçlarını destekleyen "beşinci kol" olarak baktılar:

""**Harekete geçmeye hazır dört yüz kişiye güveniyoruz**. Bunlar iyi silahlanmış ve Madrid cephesinde elverişli pozisyonlardalar; adamlarımızın aşırı Anarşist ve POUM'a sızması (Partido Obrero Unido Marxisto - yani, Katalonya ve Madrid'de aktif Birleşik İşçi Marksist Partisi, gerçekte yarı-Troçkist örgüt) başarılı bir şekilde devam ediyor ... Emrinizi yerine getirirken, POUM un önde gelen liderlerinden birisi ile görüşmek için Barcelona'ya kendim gittim ... O, bana POUM'un çalışmasını faaliyete geçirmek için Madrid'e yeni insanlar göndereceğine söz verdi . . **Bu takviye ile POUM, Barselona'da olduğu gibi, hareketimiz için sağlam ve etkili bir destek olacak!** (İspanya Savaşı döneminde Madrid'deki Peru Büyükelçiliğinde bulunan, İspanya bölgesinde önde gelen bir Franco ajanından bir rapordan)

Michael Syers dan;

1936-1938'de, Andreas Nin, P.O.U.M., denen Tröçki yanlısı bir İspanyol örgütünün başını çekiyordu. P.O.U.M., Tröçki'nin Dördüncü Enternasyonaline resmen bağlı değildi.

Sovyetler Birliğine ve Halk Cephesi'ne karşı tavrı gibi önemli sorunlarda P.O.U.M. Leon Troçki'nin politikalarına sıkı sıkı uyuyordu.

Franco isyanı sırasında, Troçki'nin dostu Nin, Katalonya'da Adalet Bakanı idi. Nin'in P.O.U. M' u anti-faşist davaya, sözde bağlı olmasına rağmen, İspanya'daki çatışmalar sırasında **İspanyol Cumhuriyeti Hükümeti'ne karşı sürekli propaganda ve ajitasyon yürütüyordu.** Başlangıçta Nin'in muhalif faaliyetlerinin tamamıyla "siyasi" nitelikte olduğuna inanılıyordu, zira P.O.U.M. üyeleri İspanyol Hükümeti'ne karşı muhalefetleri için "devrimci" açıklamalarda bulunuyorlardı. Fakat 1937'in belirleyici yazında P.O.U.M., Barselona'da **Kralcı safların ardında sonuçsuz bir isyan tezgahlayınca** ve "Hükümeti devirmek için kararlı eylem" çağırısında bulununca, Nin ve öteki P.O.U.M. liderlerinin **gerçekte Franko'yla işbirliği yapan faşist ajanlar oldukları** ve İspanyol Hükümeti'ne karşı sistematik bir sabotaj, casusluk ve terörizm kampanyası yürüttükleri ortaya çıkarıldı.

23 Ekim 1937'de Barselona Polis Müdürü Yarbay Burillo, kamuoyuna **Katalonya'da açığa çıkarılan P.O.U.M. Komplosu'nun ayrıntılarını açıkladı.** Barselona polisi tarafından ele geçirilen gizli belgeler P.O.U.M. üyelerinin **faşistler hesabına yaygın casusluk yaptıklarını** malzemelerin İspanyol Cumhuriyetçi Ordusu'na ulaştırılmasına engel olduklarını ve cephede askeri operasyonları sabote ettiklerini kanıtlıyordu. Yarbay Burillo raporunda devamla, **"Halk Ordusu'nun önde gelen kişilerinin yaşamına kastettikleri de düşünölmektedir,"** diyordu:

Sovyet Hükümeti yakın bir savaş tehlikesinin bilincine vararak, kendi sınırlan içerisindeki düşmana karşı ani bir karşı saldırı başlattı. 1936 yılı bahar ve yazında Sovyet yetkilileri

ülke çapında bir dizi ani baskınla Nazi casuslarını, gizli Troçkist ve sağcı örgütçülerin, terörist ve sabotajcıları üstüne yürüdüler. Sibiry'a'da Emil Stiekling adında bir Nazi ajanı tutuklandı ve Kemerovo madenlerinde Aleksey Şestov ve öteki Troçkistlerle işbirliği içinde sabotaj faaliyetleri yönettiği ortaya çıkarıldı. Leningrad'da bir başka Nazi ajanı, Valentine Olberg, yakalandı. **Olberg yalnız Nazi ajanı değildi, Troçki'nin özel ajanlarından biriydi aynı zamanda.**

Franco'nun Hizmetinde Troçkizm

Georges Soria

Bu broşür kendi davasını savunur. İspanya'da bir yıl ve üç ay geçirdikten sonra yazılmıştır. Birincil elden gözlemlere ve resmi evrak ve belgelerin çalışılmasına ve analizine dayanır.

Cumhuriyet İspanya'sındaki savaşta yaşanan siyasi durum ve ortaya çıkan sorunların günlük olarak incelenmesi, POUM'un İspanya isyancılarının meşru İspanya Hükümeti'ne karşı mücadelelerinde kullandıkları en önemli araçlardan biri olduğu konusunda beni ikna etti. Bu inancın dayandığı gerçekleri halka duyurmak benim görevim olduğuna inanıyorum. Ve ileri sürdüğüm kanıtlar karşısında POUM'u savunmaya hevesli olan insanlar olup olmadığını bulmak öğretici olacaktır.

Kendilerini tüm popüler halk hareketlerine bağlayan **parazitik büyümelerin tipik bir örneği olan Troçkizm**, bugün İspanya Cumhuriyeti'nin bütün düşmanlarının İspanya sığınağı haline geldi. Bundan çıkarılacak ders hayati öneme sahiptir.

Polis kayıtları, belgeleri, soruşturmanın resmi kayıtları kendi içinde delillerdir, ve POUM ile liderlerini isyancılarla ilişkide bulunduğu ve bulunmakta olduğu resmi raporlar bana verildi. Bunlar POUM'un, isyancıların İspanya Devleti'nde sağladıkları gizli casusluk örgütleriyle irtibatlarını kanıtladılar.

POUM, 1930 yılında Katalan, Joaquin Maurin tarafından kurulan işçi ve köylüler bloğunun ve aralarında Nin, Gorkin ve Andrade'nın da bulunduğu İspanyol **Komünist Partisinden kovulan bir grubun** bir araya gelmesinin bir sonucudur. 1937'de tutuklanana kadar POUM'u yönettiler ve Cumhuriyetçi kurumları sabote etme ve casusluk yapmakla meşgullerdi. Bu broşürü yazma amacım, **belgeler tarafından desteklenemeyen** hiçbir suçlamada bulunmamak.

Bu, Troçkist liderlerin yargılanmasından önce ortaya çıkacak. Mayıs 1937'de Barselona'da POUM'un neden olduğu kargaşaların ardından başlatılan arama, POUM'un ana liderlerinin meşgul olduğu **casusluk faaliyetlerini tartışmasız kılan belgelerin keşfedilmesine yol açtı**. Bu arama hala devam ediyor. Cumhuriyet savcısı ve baş asistanı son zamanlarda davanın dosyaları üzerinde yoğun bir şekilde çalışıyorlar. Birkaç hafta içinde adalet yerini bulacak. Bu haber, İspanya Halk Cephesi'nin tüm dostları için rahatlatıcı, çünkü Troçkistlerin ve müttefiklerini savunanların beslediği **tüm Faşist Basın kampanyası**, İspanya Cumhuriyeti'ne karşı bir komplo olarak açıkça ortaya çıkacak.

POUM'un anti-faşist örgütleri parçalama girişimi, İspanya Halk Cephesi'nin oluşumuna kadar geri gider. Madrid'deki oluşumundan bu yana, 2 Haziran 1935'te POUM, liderleri Maurin, Nin ve Gorkin'vasıtası ile, birkaç ay sonra yapılacak genel seçimlerde bir kaç ay içinde başarılı olacağı ve dini ve feodal gericiliği iktidardan indirme başarısı garanti olan Halk Cephesine karşı oyunlar oynadı ve savaştı.

İspanya'nın daha yeni tecrübe ettiği iki yıl süren terörden sonra, proletaryanın ve ezilen ulusal azınlıkların küçük burjuvazisinin arzusu gerici güçlerine karşı birleşmekti. O dönemde POUM'un yalnızca 2.000 üyesi vardı ve Halk Cephesinin büyüyen kuvvetlerine karşı açıkça çıkma cesaretini gösteremedi. Ancak **gerici burjuvazi ve aristokrasi**, POUM'un ve onun yabancı güçlerle olan ilişkisinin, çok faydalı bir **karşı-devrimci araç** **dönüştürülebileceğini çoktan keşfetmişti.**

Bu dönemde İspanya'daki siyasi mücadelelerin şartları nedeniyle, Merkez'in Halk güçlerini Sağ'dan ayıran ayırım çizgisi o kadar belirgindi ki, egemen sınıflar kendilerinin, **Halk Cephesini dağıtma işini kendileri üstlenemezlerdi.**

Onlara iktidarı kazandıktan sonra verebilecekleri tavizler gibi özel karşılıkla sınırlandırılacak olan, devrim **"havası"** **olan** bir mücadele, Halk **Cephesi'ne karşı mücadeleye** öncülük edecek güvenilir bir gruba ihtiyaç duydular.

Sadece, devrimci ifade biçimini benimseyerek, **Halk Cephesi'nin saflarını delebilecek**, teşhir olmadan **bu rolü oynayabilecek bir örgüt.** Barselona'daki Faşist mahallelerinde yapılan bir aramada bulunan ve aşağıda gösterilen belge, Troçkist organizasyonun **gericilikle ile ilk temasın kanıtıdır.**

Bu mektup, bir Katalan avukatından, Lerroux Hükümeti döneminde Savaş Bakanı olarak **işçi sınıfına yönelik baskıların kişileştirildiği** (*işçi sınıfına yaptığı baskıyla meşhur olan. EA*) **Gil Robles'e** bir mektup.

“SEVGİLİ GIL ROBLES,

“Barcelona’dan bir arkadaşı, pozisyonu ve çıkarları nedeniyle sık sık yurtdışına seyahat eden, uluslararası dünya ile önemli bağları olan avukat Jose Maria Palles, Komünistlerin İspanya aleyhine yaptıkları eylemlerle temasa geçebilecek olan **Beyaz Rus örgütleri ve Troçkistlerle bir anlaşma** aranje etme niyetinde olduğu gerçeğini ifade etti.

Aşağıdakiler, Beyaz Rusların ve **Troçkistlerin kesin cevaplar vermeyi (ispiyon etmeyi) önerdikleri bazı sorulardır:**

“(1) **Üçüncü Enternasyonal’in İspanyol bölümü**, bu bölümün liderleri, danışmanları ve **hareketleri hakkında bilgi.**

“(2) CP'nin İspanya'daki **yasadışı faaliyeti hakkında bilgi.**

“(3) İspanya'da Halk Cephesinin ve Sol Partilerin oluşumu **hakkında bilgi.**”

Takip eden aylarda, Troçkistler yavaş yavaş ellerini gösterdiler.

19 Temmuz 1936’ya kadar birbirini takip eden Hükümetlere karşı mücadeleye girdikten sonra, generallerin isyanının İspanya’nın üçte ikisinde Halk Dephesi güçleri tarafından bastırılmasından, kısa bir gecikmeden sonra onların tekrar Caballero Kabinesine karşı mücadelesi kaçınılmazdı. **Halk Cephesini sabote etme politikasına adanmışlardı**, ve bu politika onları ayaklanma ve ihanete götürecekti. Tam bir dokunulmazlıkla provokasyondan provokasyona ve son olarak da Barcelona darbesine gittiler, Madrid’de örgütlerinin en önemli üyeleri, faşist casus merkezleriyle el ele çalışıp, günlük olarak askerlerin konumu ve tahkimatların durumu hakkında düşmana askeri bilgiler

verdiler, ve Madrid'deki topçu bombardımanının yönlendirilmesine yardım ettiler.

İsyancıların maaşında Troçkist Ajanlar

16 Haziran 1937'de Cumhuriyet polisi İçişleri Bakanı emriyle POUM liderleri Nin, Gorkin ve Andrade'yı tutukladı ve onları ihanetle suçladı. Özellikle **Nin e karşı deliller** asilerle örgüt arasındaki ilişki artık herhangi bir **şüphe götürmeyecek nitelik taşıyordu**. En sansasyonel ve suçlayıcı belgeler küme halinde Madrid Peru Büyükelçiliği nde yapılan bir arama sırasında keşfedildi.

Falanjistler ve Faşistler, tutuklanmadan önce belgeleri imha edememişlerdi, çünkü polis temkinli ve zekice çalıştı. Bir aydan fazla bir süre, hamleyi yapmadan önce, delil toplamak ve gelişmeleri takip etmekle uğraşıyorlardı. Hamleyi yaptıkları zaman 200'den fazla kişiyi tutukladılar ve aralarında bazı ekiplerin genelkurmayında ve Ordu tedarik hizmetinde yüksek pozisyonlarda manevra yapanlar vardı.

POUM'un liderlerinin, Franco'nun **Beşinci Kol** uyla işbirliği içinde, Madrid'e bir alıcı ve verici istasyon kurduklarını ve Faşist bölgesi ile bağlantıda kalmak için kullandıkları da keşfedildi. Çalışmaları kesinlikle **gizli olan** bu örgüt, en önemli üyelerinden bazılarını Madrid'deki bazı yabancı elçiliklerin de saklamış ve o zamana kadar polislerin gözlerinden uzak tutmayı başarmışlardı. **Peru Büyükelçiliğinde bulunan belgeler** arasında, Casa del Campo'da Madrid'i savunan uçaksavar bataryalarının ve Cumhuriyet bataryalarının tam konumlarını gösteren planlar; Merkez ordusunun dağıtım planları, personel haritaları ve **tamamıyla askeri nitelikte** olan diğer pek çok planların, genel merkezden alındıklarından şüphe duyulamazdı. Ayrıca

faşist topçular için talimatlarla dikkatlice eklenmiş ayrıntılı bir büyük ölçekli Madrid haritası da vardı. Şu andan itibaren, büyük casusluk örgütündeki **Troçkist liderlerin yardımlarını**, yardım etmeyi hiç bir zaman bırakmadıklarını göreceğimiz gibi, **temelde ispatlanmış oldu.**

Madrid haritalarından birinin arkasına, görünmez mürekkeple ve koduyla, aşağıdakiler yazılmış:

“Generalissimo'ya kişisel olarak aşağıdakileri iletiyorum: **Kızıl birliklerin yerleşimleri ve hareketleri hakkında** toplayabileceğimiz tüm bilgileri size anlatıyoruz; verici istasyonumuz tarafından verilen en son bilgiler, bilgi hizmetlerimizde muazzam bir gelişme olduğunu gösteriyor.”

Mesaj devam ediyor:

“Elimizde 400 adam var. **Bu adamlar** iyi silahlanmış ve isyancı bir hareketin itici gücünü oluşturabilmeleri için Madrid cephesinde elverişli bir şekilde yerleştirilmişlerdir. Adamlarımızın **aşırıların içine sızmalarını sağlama konusundaki emriniz** başarıyla yerine getirildi. Propagandadan sorumlu iyi bir adama sahip olmalıyız. Bana verdiğiniz emri yerine getirirken, diğer şeylerin yanı sıra, **POUM'un liderleriyle röportaj yapmak için Barselona'ya gittim.** Onlara tüm bilgi ve önerilerinizi verdim.

Sizin ve onların arasındaki iletişimdeki kopma verici istasyonundaki arıza ile açıklandı, ben oradayken tekrar çalışmaya başladı.

En önemli soru hakkında zaten cevabı almış olmalısınız. **N.**, yabancı arkadaşlarının dışında onlarla iletişim kuracak tek kişi benim olmam gerektiğini aranje etmenizi istedi. POUM'un çalışmasını

canlandırmak için Madrid'e adam gönderecekleri yönünde bana söz verdiler. Eğer güçlendirilirse, **POUM, Barselona'da olduğu gibi**, burada da **hareketimiz için sağlam ve etkili bir destek olacaktır**. Yakında size yeni bilgiler göndereceğiz. Eylem gruplarının örgütlenmesi hızlandırılacak.”

POUM'un merkezinde, **POUM'un lideri Andres Nin'e** yazılan bir mektubun metni.

Bayonne, 12 Temmuz 1937,

POUM Yönetim Kuruluna eski talimatlarımı onaylıyorum. **Sonunda**, daha önce bahsettiğimiz aşağı Pyrenes'deki **gruplar arasında bölünme belirgin hale gelmiştir. Bu dağılmadan faydalanabilirsek**, kendi partimizin yeni bir grubunu oluşturabiliriz. En iyileri arasında, özellikle güçlü olan Walter ve Bobinof, St. Jean de Luz'dan olanlarla aynı fikirde değiller çünkü adamalarını tam talimat olmadan önce güvencesiz bir göreve göndermeyi reddediyorlar. Bayonne adamları sadece sonuçlardan emin olduklarında harekete geçecek olsalarda, uygun yetkilere sahip olmalıyız. Bir şey özellikle ilginç: bize Barselona'dan materyaller gönderiyorlar ve partinin dağılımını tesbit edebileceğimiz çeşitli göstergeler; Tüm sorunlara kesin olarak karar verecek ve kararlı bir grup kurmaya çalışacağız.

Franko'nun karısı şimdi Fransa'da. Önceki bir haberleşmede Barselona'ya gitmesi gerektiği önerildiğini hatırlayabilirsin. **Bu bize Bonet Quim ile tartışılan konuda ne gibi fırsatlar sağlayabilir?** Bununla birlikte, **bizim için son derece yararlı olabilecek** bu grubu, **hem maddi** hem de ideolojik olarak desteklemenin hayati önem taşıdığı

konusunda **ısrar ediyorum**; ama bunun için Walter'ın Barcelona'ya gideceğinden emin olmalısın. **C. zaten Perpignan ile temas kurdu.** Bugün nerede olduğumdan kesin olarak haber almak zor. Bütün bunların telgrafla alındığını bana bildirmelisin ve üzerinde harekete geçip geçmeyeceğini konusunda niyetini bana bildirmelisin.

Salut ve POUM

İmza: "İMA."

Yukarıdaki belge, **POUM liderlerinin Franco'nun ajanlarıyla olan iççeliğın bir sürü kanıtından sadece birisidir.** Örneğın, aşağıdaki, Barcelona 158 Bailen Street de POUM'un gizli merkezinin bulunmasının ardından, Barcelona Prefect Polisinin ,20 Ağustos 1937 tarihinde valilik tarafından yayınlanan açıklamalardan birisidir.

"Evin sahibi Carmen Llorenis ve kızı Maria Antonia Salines ve Alman Walter Schwarz tutuklandı. Evde faşist **propagandaların yanı sıra POUM'un gizli yayınları bulundu.** "

Açıklama, Fransız sınırını birkaç kez geçmiş olan tutuklanan kişilerin **Franco'nun ajanlarıyla temas halinde olduğunu** kanıtladığını da ilave ediyor.

Ve işte, ekoları henüz azalmamış olan 23 Ekim 1937'ye dayanan son dava.

23 Ekim 1937'de Barcelona Polis Şefi, kendisini Madrid'in savunmasında dikkat çekici enerjisi ve yenilginin ruhuna karşı yürüttüğü mücadele ile ayırt eden, Ordu subayı Albay Burillo, uluslararası basın temsilcilerini bir konferansa çağırdı ve onlara aşağıdaki tebliği verdi: ayrıca POUM'un İspanyol isyancılarla olan işbirliğini ortaya koyan tebliğın içeriği şunları söylüyor:

“Polis, Cumhuriyetin tüm bölgelerinde ve özellikle Katalonya'da faaliyetlerini genişletmiş olan isyancıların genelkurmayı tarafından yönlendirilen **askeri nitelikte bir casuslar örgütünü ortaya çıkardı,**

“Bu örgüt **ajanlarını** Ordunun hayati merkezlerine - piyade, topçu, tank - Hava Kuvvetleri ve Deniz Kuvvetleri - içine sokmuş. Bu örgüt düşmana bizim askeri plan ve hazırlıklarımız, hava alanlarımız ve birliklerimizin konumu, cephane tedariki ve çeşitli askeri faaliyetlerimiz hakkında **gizli bilgiler göndermiş.**

“Bu Cumhuriyet topraklarında çalışan casusların hareketlerini yönlendirmek ve topladıkları bilgileri daha iyi ve daha hızlı bir şekilde kullanmak için, eski General **Franko**, Perpignan'daki genel personelinin gizli servis bölümünün bir şubesini organize etmişti.

Perpignan'deki bu gizli servis bölümü, Perpignan ve Cumhuriyet'in farklı şehirleri arasında düzenli iletişimi muhafaza eden irtibat-casusları vasıtasıyla, casusluk kuruluşlarla bağlantı ağı kurmuştu. Yaptığımız araştırmalar sonucunda, şu anda **tutuklananların imzasını taşıyan, düşmana iletilecek askeri nitelikte gizli bilgiler** içeren bir dizi **belgeye sahibiz.**

“Mahkumların ifadeleri ve bulunan belgeler, örgütün aynı zamanda sabotajla uğraştığını ve önemli askeri binaları, köprüleri, cephaneleri vb. yok etmek istediğini ve bazılarının Hükümetin önde gelen üyeleri ve ordunun liderlerine **suikast planlamaları** yapıldığını gösteriyor. ”

“Örgütün önde gelen üyelerinden biri olan Roca'nın evinde yapılan aramada, iki yatak arasında, son derece önemli bazı belgeler ortaya çıktı. Roca'nın kendi açıklamaları casusluk örgütünün en önemli merkezlerinden birinin, **çoğunluğunu POUM'un yaygın ve iyi organize olmuş grup üyelerinden oluştuğunu gösterdi.** Bu grup ta kendi seçkin işareti olan C

harfi vardı, ve casuslar ağındaki ajanların her biri C harfi ve ilgili bir sayı ile tayin ediliyordu."

"18 Eylül'de gerçekleştirilen Roca'nın babasına ait kitapçada yapılan bir aramanın sırasında, bulunan **Franko'nun genel kurmayına gönderilen bir mektupta**, aşağıdaki şu bilgileri tespit edildi:

'(1) Ajan C.16 liderliğindeki grup, geçen Ağustos'un 5 inci gününde, operasyonların belirleyic bir anında, K ve M Bölümlerinde üç ağır silahı etkisiz hale getirme eylemini başarmıştı.

'(2) Örgüt, Ebro da köprüleri havaya uçurmaya hazırlanıyor.

'(3) **Örgüt**, silah taşıyan askeri bir trenin geldiğini ve silahların **özelliklerinin** General **Franko'nun personeline verildiğini bildirdi.**

(4) Aragon cephesindeki ağır silahlar -toplar hakkında bilgi.

'(5) Yiyecek konusunda örgüt, halk arasında protesto gösterileri **provokasyonları başlattı.**

(6) Halk Ordusunda önde gelen isimlerden Walter ve Modesto'ya **suikast yapılması için önerilerde bulunuldu.**

'(7) Cumhuriyet Bakanlarından birinin hayatına yönelik bir girişim için öneriler yapıldı, arabasını sürerken saldırı girişiminde bulunma fikri... El bombasıyla donanmış iki adam Bakan'ın arabasını takip etmeli. Bakan'ın yaşamına karşı bu suikast girişimi ni yürütme görevi **POUM un C.18 ve C.23 olarak tescil ettiği iki üyesine verilmişti.'**

"Mektupta el bombalarının yapıldığı **POUM atölyesinin** bir planı bulundu.

"POUM casusluk örgütünün liderleri bu mektupta, **POUM gizli ajanların tüm listesinin** sadece önde gelen iki kişide,

Valensiya'da tutuklanmada mahkemeyi bekleyen iki POUM üyeleri tarafından bilindiği için, ağıdaki ajanların hepsinden yararlanmanın mümkün olmadığından şikayet ediyorlardı.”

İspanya polisi tarafından Dünya Basınına iletilen bu resmi belge, bu büyük casusluk olayını kapsayan peçeyi kaldırdı ve bir kez daha **POUM'un Franko ajanlarıyla işbirlikçiliğini açıkça ortaya koydu.**

Bulunan böylesine çok çeşitli belgeleri, Barselona polisinin yukarıdaki raporu sadece temellerle sınırlama zorunda bıraktı. Bu buluşlardan sonra, yetkililerin ilk düşüncesi, ajanların, sanıklardan kendi imzaları bulunan belgelerin ve bu belgelerin bir listesini hazırlamaktı (bunun fax 1 Ek'te yayınlandı). **İşte polis belgesinin yazılı bir metni:**

“10 Eylül 1937 sabahı saat ikide Gerona ilçesinde, ajanlar Isidro Nogues Luis Fabrigat Fernando Quadrado Eduardo Montero, Miguel Parraga Antonio Rupert Stanislav Ferres ve Antonio Gonzales, devlet enformasyon bakanlığı na bağlı (en son sekreterlik konumunda), Polis Şefi tarafından yayınlanan arama emrini, 58 yaşındaki José Roca Falgueras ikametgahında, Andres ve Gerona'nın oğlu, Gerona'nın yerlisi, 6 Carreras Peralta Sokağı'nın üçüncü katında yaşıyor. Kendisine ait olan aynı sokağın 2 Numaralı bir kitapçıya girdiler ve kendisinin ve oğlu Joaquin Roca'nın huzurunda, söz konusu dükkanın tüm ofislerini ve mobilyalarını kapsamlı bir şekilde araştırdılar. Kestane renginde 48 cm uzun, 30 cm geniş ve 14 cm yüksek fiber bir çanta dükkanın arkasında, bir odanın sol köşesinde bulundu. Ayrıca 24 cm uzun, 18 cm geniş, ve 9 cm yüksek bir demir kutu bulundu. **Bavulun içinde aşağıdaki belgeler bulundu:**

“Yirmi beş farklı türde **bomba ve el bombası üretimini tarif eden** beş plan. Farklı savaş malzemelerinin inşası hakkında ayrıntılı bilgi veren 10 diğer plan. Söz konusu bombanın

yapısını ve iki motorun mekanizmasının ayrıntılı bir planını tanımlayan iki diyagram.

“Söz konusu belgelerin altında şu şekilde bir damga var: 'Savaş Dairesi, POUM, Merkez Askeri Komitesi.'

Mme'ye gönderilen bir mektup. M. Ferrer için Barolet, 40 Rue des Augustins, Perpignan ve içinde üç sayfa kâğıt ve casusluk ve organizasyon sorunlarına ve Cumhuriyet Hükümeti üyelerine karşı terör eylemlerine değinen, büyük harflerle el ile yazılmış, birkaç metin basılmış bir yığın metin.

“Valizde ayrıca farklı tarihli elli gazete vardı. Bahsedilen demir kutu, aynı zamanda, İspanya Merkez Bankası ndan 100, 50 ve 25 peseta, ve geri kalan paralarla toplam 11,825 peseta parayı içermektedir.

“Dükkanın kasasında 135 peseta değerinde para, 2 peseta sı gümüş değerine. Masada bir mektup ve bir kartpostal ve bir tabanca vardı.

“Joaquin Roca'ya ait bir paltoda, bir harf ve kullanılmayan zarf bulundu, 8 sayısını taşıyan ve **üç adet 1000 peseta** para içeren zarf.”

Bu belge, araştırmaya katılan her bir ajan tarafından ve aynı zamanda esas sanık **Joaquin Roca tarafından imzalandı.**

Şimdi polis raporunun dördüncü fıkrasında belirtilen mektubun tamamı devam ediyor. **Bu mektup** Barselona'dan Perpignan'a ve ardından **Franko'nun karargahına yollanacaktı:**

İrtibat ajanlarının tüm **gizli ispiyon gruplarını** bilmemesi gerektiği yönündeki talimatlarınızı dikkat ediyoruz. Geçici olarak, C.4 grubunun ajanını, C.19 ajanı dördüncü defadır gelmediği için - daha sonra hasta olduğunu öğrendik-, **C.12 grubuyla temas halinde tuttuk.** Telsiz mesajınıza uygun olarak, henüz yakalanmayan **POUM**

ajanlarından tüm gizli bilgileri size göndereceğiz; bunu sadece "Litus" ile göndereceğiz. Diğer gizli ajanlardan gelen bilgiler size daha önce olduğu gibi gönderilecektir. **Gizli** **POUM**
ajanlarımızın çalışmalarını hızlandırma işi çok yavaş gidiyor. Tüm ajanlarımızı bile bilmiyoruz, çünkü tam bir liste sadece bildiğiniz gibi Valensiya'da yargılanmayı bekleyen cezaevinde bulunan 'Autor' ve 'Clavel' tarafından biliniyordu. Yukarıda belirttiğim gibi, sizi buraya C.5 ve C.8 ajanları tarafından toparlanan aşağıdaki bilgileri 'Litus' ile göndereceğim.

” (1) **Adamlarımız**, 25 Ağustos'ta 25. Birliğin silahlarının üçünü **en kritik anda etkisiz hale getirmeyi başardı**. Bildiğiniz gibi, 45. Birliğin dört silahını etkisiz hale getirmişlerdi. Bu iş, lideri belirgin bir şekilde ümit verici görünen **C.16 grubu** tarafından yapıldı.

” (2) Sorunuza cevap olarak C.16 Aragon cephesinde doksan tane 75 mm değil 9 tane olduğunu belirtti. Bir yazım hatası ilk raporumuza girmiş görünüyor. Sadece yedi tane 76 mm top var. Diğer silahlar için yeterli cephane olsa bile, 76 mm toplar için yeterli cephane olmadığı gerçeğine dikkatinizi çekmek isteriz. Dikkatimizi **topçuları faaliyet dışına çıkarma** üzerine yoğunlaştırıyoruz.

” (3) Adamlarımız Ebro üzerindeki **köprüleri havaya uçurmaya hazırlanıyor**. Yeterince patlayıcımız var ve bazı adamlarımız deneyimli dinamitçiler. Köprülerin kontrolünü inceliyoruz ve nasıl korunduklarını bulmaya çalışıyoruz.

” (4) Ajanlarımızdan havacılık konusunda henüz bir rapor almadık. "İmparator" önümüzdeki hafta Cancasnos a geri geliyor ve de Caspe'de de duracak.

” (5) Çatışma tekrar başlar başlamaz Walter ve Modesto'nun suikastı için hazır olacaklarına söz verildim.

” (6) Rosas'ta boşalan gemide 4 Eylül'de ne kadar malzeme geldiğini bilmek istediniz. Yaklaşık 140 hafif makineli tüfek ve 1000'den fazla Mauser tüfek mahfazası vardı.

” (7) Bana **C.29 ve C.41**'in kim olduğunu soruyorsunuz. Önceki mektuplarımda birinde, **gizli ajan gruplarının aktif liderleri** olduklarını söyledim - **Rosalio Negrete (Blackwell) ve Gisella Winter Gerster**. İlgilendiğiniz Walter Schwarz şu anda hapishanede değil; Henüz beni görmeye gelmedi ama bu onun tarafından dikkatlilik.

” (8) C.18 ve C.23'e Prieto hakkındaki talimatlarınızı kendim verdim. POUM grubunun çalışmalarını canlandırmak için onları Valencia'ya gönderdim. Ekteki C.18 ve C.23'ten gelen mektuptur. Gördüğünüz gibi, **talimatlarınız başarıyla yerine getiriliyor.**

“Bana gönderdiğiniz bomba üretimi için tasarımları ekliyorum.

” (9) Radyonun yedek valf lerini bekliyorum - Onlar elimde olmalı yoksa ilk yanlış giden bir şey olduğunda (*bağlantımız*) kesilecektir.

“PS. (1) Bana 45. Bölüm komutanı Kleber'in görevden alındığı ve Hans'ın yerine konulduğu söylendi.

(2) Flor'u şimdi gördüm. **POUM'un aktif üyelerinin çoğunluğunun katılacağı** bir ayaklanma için güçlü hazırlıklar yapılıyor. Kadınlar arasında bir gösteri düzenlemek için **yiyecek sıkıntısından büyük ölçüde faydalandık**. Bu iki gün içinde gerçekleşmeli.”

Yukarıdaki belgenin (ekinde Ek olarak verilen) yazarı tarafından imzalı olduğu ve otantik olarak onaylandığı görülecektir. Şimdi de bu belgeler kümesi arasında bulunmuş, ve C.18 ve C.23 ajanlarına verilen, el bombası ile Prieto, Milli

Savunma Bakanına suikast ‘‘talimatlar’’ ı nelerdi, onları ortaya seren Şu notla devam edelim;

(İspanya Halk Ordusu'nun en popöler komutanlarından biri olan General Walter'ı öldürmeye teşebbüs, plana uygun olarak yerine getirilmedi ve başarısız oldu; Walter Madrid'deyken bir gece hayatı için bir girişim yapıldı, ama neyse ki başarısız oldu.)

Prieto'ya suikast girişimiyle ilgili belgenin metni:

4 numaralı mektup

‘‘P. ile ilgili olarak, dikkatlice izledikten sonra Şu sonuca vardık: çok iyi korunduğu için P ile ofisinde röportaj yapma fikrinden vazgeçmeliyiz. Bu bölgede her zaman çok sayıda insanın dolaştığı gerçeğini de hesaba katmalıyız. Otomobilleri çok dikkatli takip ettik ve Betera'ya giden yolun en iyi seçenek olacağını düşünüyoruz; bu yolda trafik çok düzensiz. Plan için iki tane aracımız var. El bombalarının onun için en iyi seçenek olduğuna karar verdik. Şimdi adamlarımıza **bombaları atmanın** doğru yolunu öğretmekle meşgulüm.

İmza.’’

Son olarak, burada daha uzun ama yoğun, ilgi çekici bir delil var. Bu, esas sanıklardan birisi olan Joaquin Roca'nın (*mahkemede*) çapraz incelemesinin resmi raporudur:

’’ Barcelona kentinde, 20 Eylül 1937’de, saat 12.55’te, inceleme temsilcisi Antonio Gonzales Cruz’dan genel sekreter kapasitesinde, José Maria Balart Ramon önünde, ben, 23 yaşındaki, Gerona’nın yerli si ve sakini olan, 6 No.’lu Dr. Carreras Peralta Caddesi'nin üçüncü katında, 2. kesimde yaşayan, Joaquin Roca Falgueras ve Carmen Amich'in oğlu, Joaquin Roca Amich, Escuero, özgürce ve kendiliğinden ifade veriyorum:

” (1) **Suçlanana Soru** : Casusluk yapan bir örgütün bir parçasını kurduğunuz ve Franko'nun genelkurmay temsilcilerine göndermek için askeri sır raporlarını aldığınızı itiraf ediyor musunuz ?

” **Suçlanan:** Evet. Benim bir casusluk örgütünün parçası olduğum doğrudur ve ben General Franko'nun genelkurmay temsilcisine göndermek için askeri sır raporlarını aldım.

” (2) **Suçlanana Soru:** Bugüne kadar, General Franko' için casusluk çalışmalarını kim yönetti ve bu örgütü yöneten, ya da şefi nerede?

” **Suçlanan:** İspanya'da casusluğu kimin yönettiğini bilmiyorum, ama Perpignan'daki casusluk çalışmalarından sorumlu, Perpignan kasabasında yaşayan, benim şefim Ramon Xifra Riera olduğunu biliyorum.

” (3) **Suçlanana Soru:** General Franko'nun istihbarat servisinin merkezleri nerede ve bu merkezlerdeki en önde gelenler kimler?

” **Suçlanan:** Franko'nun casusluk merkezinin nerede olduğunu bilmiyorum. Tek bildiğim Perpignan'daki General Franko'ya casusluğu yönlendiren **bir merkez olduğu** ve bu merkezin şefinin **Ramon Xifra Riera olduğu**.

” (4) **Soru:** Şefinizden Franko'nun personeli üzerine, askeri casusluk hakkında ne tür talimatlar aldınız?

” **Suçlanan:** Şefim Ramon Xifra Riera, İspanya'ya giren savaş malzemelerinin doğası ve miktarı, Katalonya kıyılarındaki savunma çalışmaları, cephe arkasındaki nüfusun moral ve duyguları hakkında bilgi vermemi istedi. Ayrıca Aragon cephesindeki durum hakkında raporlar ve benden genel nitelikte diğer çeşitli bilgiler istedi.

” (5) **Soru:** Ne şekilde, siz ve Franco'nun personelinin ajanları arasında ki iletişim hangi yolla düzenlendi?

” **Suçlanan:** Şefim Ramon Xifra Riera, bana bilgilerimi görünmez mürekkeple yazmam ve postayla göndermem gerektiğini yazdı. Yetkili makamların şüphesini uyandırma ihtimalinin düşük olması nedeniyle kartpostal kullanmamı tavsiye etti. Riera ayrıca, daha sonra, benim elde ettiğim bilgileri, kendisini Cosme Dalmau Mora'nın evinde Dax adı altında sunacak olan bir adam tarafından taşınmasını sağlayacağını söyledi. Bu adam hiç ortaya çıkmadı. Şef Riera'ya, ona postayla daha fazla rapor göndermek istemediğimi söyledim ve gelecekte, onları her zaman Cosme Dalmau Mora'nın Faşistlerin ve asker firarilerin Fransa'ya sınırı geçmelerine yardımcı olmak için kullandığı insanlardan biri tarafından göndereceğimi söyledim. Cosme Dalmau Mora'nın kendisi ve Franko'nun Perpignan'daki temsilcisi ile birlikte çalışan diğer ajanları vardı. Cosme Dalmau Mora ayrıca Faşist **mültecilerin** yurt dışında **savaşmalarını da organize etti.** Cosme Dalmau Mora **aynı zamanda** Katalonya'da da önemli bir insandı ve Franko için çalışan bir grup **casusun şefiydi.** Bu ayın 13'ün de, Pazartesi günü (13 ya da 14'üncü olup olmadığından emin değilim) Mora bana önümüzdeki Pazar günü on beş kişiyi Fransa'ya dağlardan kaçıracağını söyledi.

“Sanığın yorulması nedeniyle, bu ifade, belirtilen gün saat üçte sona erdi. Uygun bir zamanda devam edilecektir. Muayene memuru, sanık ve ben, sekreter kapasitemde onayladığım belgeyi imzaladım.

Sanık İmzalı:

JOAQUIN ROCA.

Sekreter kapasitesinde inceleme görevlisi İmzalı:

ANTONIO GONZALEZ

İkinci Açıklama

“Barselona kentinde, 18 Eylül 1937’de, 1.15’de, Isidro Nogues Porta ve sekreter Joaquin Roca Amich’in önünde, ben Joaquin Roca Amich özgürce ve kendiliğinden ifade veriyorum:

” (1) **Saniğa Soru:** Katalonya ile Franko'nun Perpignan'daki merkezi arasındaki tek casusluk bağlantı siz misiniz?

” **Suçlanan:** Hayır. Aşağıdaki gerçeklerin gösterdiği gibi başka casusluk izleri de var. Cosme Dalmau Mora aracılığıyla mektuplar aldım ve son zamanlarda bana Ferrer adı altında gelen bir adam aracılığıyla gönderilen başka bir mektup aldım. Başka bir gerçek var. Mora bir defasında bana Ramon Xifra’dan mektupta bir paragraf gösterdi. Riera dedi ki: Bizi **Roca (Litus)** ile temasa geçirirseniz faydalı olur. ' Bu, General Franko'nun hizmetinde casusluk grubuna katılmak zorunda olduğum ilk davetti.

” (2) **Soru:** Üyesi olduğunuz casusluk grubu, Katalonya’da, Franco’nun Perpignan’da görevli kadrosunda çalışan tek grup mu?

” **Suçlanan:** Hayır. Franco'nun Perpignan'daki Katalonya'da çalışan kadrosunun yönettiği başka gruplar var, ama **onlar gizli oldukları için** tanımıyorum.

” (3) **Soru:** Franko'nun Perpignan'daki casusluk hizmetine gönderdiğiniz raporların karakteri nedir ve onlara ilettiğiniz en önemli bilgi parçaları nelerdir?

” **Suçlanan:** Franko'nun casus grubuna Perpignan'da gönderdiğim raporlar, el yazımında yazılan ve yatağımın minderleri arasında bulunan mektuptan görebileceğiniz gibi gizli askeri bir nitelikte.

Bu mektubu, Franko'nun Perpignan'daki personelinin ajanına göndermeye hazırlanıyordum. Aslında, raporlarım Katalonya

kıyılarındaki bataryalar, kalibre ve silah sayısı, uçaksavar savunması, hava alanları, benzin tedariki konularını ele aldı.

Benim raporda, Aragon cephesindeki tanklar, Ordu hakkında bilgi gönderdim, ve özellikle Cumhuriyetçi Hükümete karşı kullanılması mümkün olabileceğini düşündüğümüz önemli grup faşist subayların varlığı hakkında bilgiler. Ayrıca faşist davaya bağlı topçu sayısı hakkında raporlar gönderdim.

” (4) **Soru:** Sadece casusluk mu yaptın, ya da sabotaj eylemlerinde ve Cumhuriyetin Milli Savunması için vazgeçilmez olan malzemenin imhasında yer aldın mı?

” **Suçlanan:** Hayır, hiçbir sabotaj veya yıkım işinde bulunmadım.

” **Soru:** Bu doğru değil. Örgütünüzün sabotajla meşgul olduğunu biliyoruz.

” **Suçlanan:** Ben sadece Perpignan de Franko'nun temsilcisi olan Şefim Riera ya, Ter, Fluvia ve La Muga nehirleri üzerindeki üç köprüden birinde, cepheden Barcelona'ya uzanan demiryolu hattı üzerine, Cumhuriyetin savunması için büyük miktarda savaş malzemesi bu çizgide taşındığı için havadan bombalanma yapılması gerektiğini önerdim.

Riera ya mektupta hiçbir uçaksavar savunması olmadığını, sadece eski bir yarı yararsız makineli tüfek olduğunu, hava saldırısı gerçekleştirilmesinde hiç tehlike olmadığını söyledim. Aynı zamanda, Riera ya Celra de tren istasyonu yakınında, kamufle edilmiş ve dallar la kaplanmış **üç benzin deposunun yok edilmesinin** gerekli olduğunu yazdım.

” (5) **Soru:** Polisin evinizde bulduğu mektupta belirtilen 25. Birliğin üç silahını ve 45. Birliğin dört silahını kim imha etti?

” **Suçlanan:** Onları kimin imha ettiğini bilmiyorum, çünkü bu iş bizim grubumuz tarafından değil, bana bahsettiğiniz mektubu bana gönderenin üyesi olduğu Perpignan’daki Franco'nun ajanlarının emri altında çalışan başka bir grup tarafından yapıldı.

” (6) **Soru:** Üye olduğun örgüt, Cumhuriyetçi Hükümetine veya onun temsilcileri olan bazılarına yönelik terör eylemleri işledi, öyle değil mi?

” **Suçlanan:** Kişisel olarak herhangi bir terör eylemiyle ilgilenmedim, sadece casusluğa devam ettim.

” **Soru:** Bu doğru değil çünkü sizin mekanınızda bulunan mektup, Betera yolundaki Prieto'ya karşı Cumhuriyet Ordusu Komutanları, Modesto ve Walter'a karşı bir girişimden bahsediyor.

” **Suçlanan:** Prieto ve Ordu Komutanları Modesto ve Walter'ın **suikast girişimleri**, Franco'nun Perpignan'daki casusluk merkezinin yönlendirdiği **POUM'un gizli ajanları grubu tarafından hazırlandı**. İspanya'da yasadışı çalışan ve söz konusu grubun temsilcilerinden biri tarafından bana diğer belgelerle birlikte verilen mektup, buna tanıklık ediyor. Söz konusu ajan, bu ayın 19'unda belgeleri toplamaya geleceğini söyledi.

” (7) **Soru:** Litus kim?

” **Suçlanan:** Ben, Litus benim.

” (8) **Soru:** Eğer sen Litus san, nasıl Perpignan de Franco'nun üyeleri tarafından yönlendirilen casusluk gruplarıyla ilişkilerini nasıl izah edersin?

” **Suçlanan:** **POUM'un gizli ajanlarından oluşan** diğer grup tarafından toplanan tüm bilgiler, **benim**

aracılığımla Perpignan'a gönderildi, ancak bu grubun üyesi değilim ve bu nedenle yaptıklarından sorumlu değilim.

” (9) **Soru:** Askeri casusluk hakkında raporlar içeren ve suikast girişimlerine sevk eden mektubu size kim gönderdi?

” **Suçlanan:** Mektubu askeri raporlarla kimin gönderdiğini ve Prieto, Modesto ve Walter’ın suikastlarından bahsettiğini bilmiyorum. Daha önce de söylediğim gibi, bu kişi kendisine Ferrer adını verdi. Fiziksel olarak kısa boylu, hassas bir cilt, ince burun, siyah dalgalı saç ve sıradan görünümlü normal ağızlı. Zannederseniz yirmi beş yaşlarında. Renkli çizgili kahverengi bir elbise, büyük düğümü olan gösterişli bir kravatı vardı. Tam olarak, kokulu olan ve biraz kadınımsı görünüme sahip, çok iyi giyimli, genç bir adamdı.

” (10) **Soru:** Cosme Dalmau Mora, POUM'un gizli ajanlarının oluşturduğu grubu bilip bilmediğini, ya da bu ajanlardan herhangi birini tanıyıp tanımadığını, biliyor musun?

” **Suçlanan:** Bilmiyorum.

” (11) **Soru:** Franko'nun Perpignan'daki elemanlarına ilettiğin raporları size veren insanların isimlerini söyle?

” **Suçlanan:** Celra de benzin depolarına ilişkin raporlar Ciurana denilen köyde bir okul müdürü tarafından tüm iyi niyetle bana verildi. Bu adamın Cumhuriyet rejimine tamamen sadık olduğunu belirtmek isterim. Aragon cephesi hakkındaki raporlar bana

Franko kuvvetlerinin ilerlemesi durumunda Cumhuriyet Ordusunun demiryolu köprülerini havaya uçuracağını ekleyen Cosme Dalmau Mora tarafından sözlü olarak verildi. Benim mektuptaki Lerida hakkında bilgileri Aiguaviva da bir polis olan schoolmaster var (garnizon olmadığı yerde) ondan aldım.”

Sanık İmzalı: İnceleme görevlisi İmzalı:

JOAQUIN ROCA. J. NOGUES.”

Bunlar gerçekler, ve bunlara göre uzun tartışmalara gerek yok. Belgeler kendileri için konuşuyor ve **Troçkist örgütünün İspanya'da suç eylemlerinin** tüm mahkumiyetini oluşturmaktadır. Ve bunlar İçişleri Bakanı'nın artık elinde olan, Hükümet bölgesinde POUM'un bir ajan örgütü rolü üzerine şüphe bırakmayan düzinelerce belgelerden sadece bir kısmıdır.

POUM'un liderlerinin Valensiya'da tutuklanıp hapsedildiği Peru Elçiliği'nde yapılan aramalar, İçişleri Bakanlığının **Troçkist liderlerin isyancıların maaşlı casusları olduğu**, ve Falanjistler ve **Monarşistlerin yeraltı örgütleriyle yakın işbirliği içinde çalıştığına dair**, aylar boyunca, daha fazla delil ele geçirmediği bir hafta olmadı.

Ancak liderlerden biri olan Andres Nin, kapatıldığı cezaevinden kaçtı ve şimdi gizemli bir şekilde kuşatılmış olan bu kaçışa hangi muhteşem efsanelerin ve söylentilerin ortaya çıktığını göreceğiz.

NIN'İN KAÇIŞI

16 Haziran 1937'de tutuklanmasından sonra Nin, Valensiya'daki sivil hapishaneye, ve ardından Madrid'e, polis tarafından yakın gözlem altında tutulduğu, başkentin yaklaşık 12 kilometre uzağında olan Alcalá de Henares kasabasına gönderildi.

Bir gece, Düzenli Ordunun subayları gibi giyinen, rütbe rozetli birkaç adam, hapishanenin gardiyanlarını etkisiz hale getirdi,

ağızlarını tıkadı ve onları bağladı, içeri girdiler ve mahkumu kaçırdılar. O andan itibaren, polis tarafından yapılan en yoğun araştırmaya rağmen, **Nin in izine rastlanmadı** ve hiç kimsenin onun nerede olduğu, yabancı elçiliklerden birinde mülteci olup olmadığı, anonimliğini koruyup Cumhuriyet hapishanelerinde yargılanan arkadaşlarını tehlikeye atmamak için Franko'nun **Beşinci Kol Faşistleri**, ya da isyancı topraklarına ulaşip ulaşmadığı hakkında hiçbir fikir yok.

Nin'in kaçıışının gerçekleri etrafında, yurt dışındaki **Troçkistler muazzam bir basın kampanyası başlattı** ve kampanyayı sürdürmeye devam ediyorlar. **Tüm dünyadaki Faşist Basın**, Cumhuriyetçi İspanya'ya karşı saldırılarını yoğunlaştırıyor, ve Nin in kaçıışını **İspanya Komünist Partisi ve Sovyetler Birliği** ile ilgili her türlü korkunç söylentiler konusuna çekiyorlar.

Koutieпов olayı sırasında Paris'te dolaştırılan **yalan söylentiler yeniden canlandı**. Sevilla de, Queipo de Llano, radyodan günlük konuşmalarından birinde, **Nin in Negrin Hükümeti nin emriyle öldürüldüğünü** beyan etmekte. San Sebastian'daki **Faşist Basın**, Nin'in Moskova'nın emriyle katledildiğini iddia ediyor. POUM'un gizli grupları Nin in "ölüm" ünden Comorera (Katalanca Birleşik Sosyalist lideri), Prieto ve Negrin i sorumlu tuttuğu ve onların kellelerini talep ettiği broşürleri dağıtıyor. Basında her türlü farklı versiyonu yayımlandı: bazıları Nin'nin öldürüldüğünü ve bazıları gizli tutulma altında tutulduğunu söylüyor.

Tüm bu saçmalıklar hakkında gerçekten şaşırtıcı bir şey yok, bu tam da tarihin bize ne beklememiz gerektiğini öğretti. Memur kılığına girmiş adamların ağızları tıklanıp bağlanan hapishane **gardiyanlarından birinin kanıtlarını okursak**, Nin'in ortadan kaybolmasının "**gizemi**" ortadan **kalkar**. Gardiyanın ifadesi açıktır. Şöyle diyor: "Nin, sessizce subaylarla birlikte hapisten çıktı." Gardiyan, protesto

belirtisi olmadan, sessizce gittiğini söyledi ve hiçbir an yardım istemeye yeltenmediğini ekledi.

Nin, iradesine karşı kaçırılmış olsaydı, kesinlikle hapishanenin dışındaki ve çevresindeki insanların dikkatini çekmek için bazı girişimlerde bulunacaktı. Resmi açıklamada, cezaevi dışında duvardan uzak olmayan bazı askerler bulunduğu belirtiliyor. Nin'in memurlarla arabaya mümkün olan en doğal şekilde girdiğini, daha sonra sorgulandıklarında ise sıra dışı bir şey fark etmediklerini söylediler.

Bütün kanıtlar Nin'in arkadaşları tarafından kaçırıldığını, Madrid'de veya Valencia'da kolayca temin edebileceği üniformalı subay kılığına girdiğine işaret ediyor. Onu Soruşturmasından önce **kaçırmak için her türlü nedenleri vardı**, bu "kaçırma", kaçınılmaz olarak daha fazla suçlayıcı delil ortaya çıkardı. Dahası, **halk mahkemesi tarafından suçlu bulunmuş olsaydı**, ihanet ve casusluk nedeniyle kesinlikle ölüme mahkum olurdu.

Cumhuriyetçi Hükümet in ve Komünist Partisi nin, Nin'in ortadan kaybolmasını ve duruşmasına katılmamasını istemek için **hiçbir sebep yoktu**. Nin en önemli sanıktı, POUM'un önde gelen liderlerinden birisiydi ve aleyhindeki deliller **ezici derecede ağır bir nitelikteydi**. Mahkeme de sorgulanması, organizasyonunun yeraltı faaliyetleri ve **onun Faşist isyancılarla ilişkileri hakkında** en önemli bilgileri ortaya çıkarabilirdi. Gerçekte, **Nin'in kaçıışı**, Cumhuriyet Hükümetine karşı uzun bir provokasyon serisinde yapılan bir eylemden başka bir şey değildi.

BARCELONA'DA Mayıs Darbesi

1937 yılının Mayıs ayının başında, Barselona'daki faşist ayaklanmanın başlamasından birkaç gün önce, İspanya Hükümeti'nin askeri durumu, Franko'nun isyanının başladığı Temmuz 1936'dan bu yana her zamankinden daha elverişliydi. İtalyan askerleri, Guadalajara'da kendilerine uygulanan büyük yenilgiden sonra hala güçlkle kendilerine gelebiliyorlardı. Aylarca süren sert savunma ve ağır kayıplardan sonra oluşan Halk Ordusu nihayet saldırı potansiyellerini gösterdi. Çeşitli sendika ve siyasi örgütler arasındaki ilişkiler gelişmişti. Halkın büyük kütlesi Cumhuriyet kuvvetlerinin başarısı konusunda coşkuluydu ve güçlü, örgütlü ve disiplinli bir ordunun oluşma arzusunu dile getiriyordu.

Her iki taraftaki ön ve geri cephedeki durum hakkında iyi bilgi sahibi olan herhangi bir bağımsız gözlemci için, Cumhuriyet'in kazandığı avantajlardan en iyi şekilde yararlanmanın, Katalonya'ya bir darbe vurmak olduğu açıktı. İsyancılar Bilbao'ya karşı kampanyalarını yeni başlattılar ve Katalonya'nın Aragon cephesine saldırı yapmanın onları taciz edeceğinden korkmaları için geçerli nedenleri vardı.

Faşistler için Katalonya'daki bir dikkat dağıtma dan daha fazla kabul edilebilecek başka hiçbir şey olamazdı. **POUM, aylardır Halk Cephesini sabote etmeye çalışıyordu**, her gün ayaklanma için günlük karışıklık çıkarma ve provokasyon çalışmaları bunu sağlayabilirdi. Katalonya'daki iç durum, Hükümetin, onunla ilgilenirken tüm dikkatini onlarla uğraşmaya yoğunlaştırmak zorunda kalması ve Basklara yardım edememesiydi.

Caballero ve İçişleri Bakanı Angel Galarza, bu tehlikeyi görmeyi reddetti ve Katalonya Birleşik Sosyalist Partisi ile İspanya Komünist Partisi tarafından zorlandığında kaçamak ve ağırdan alan cevaplar verdi.

Bu arada, **POUM, isyanın ayrıntılarını dikkatle planlıyordu.** 3 Mayıs'ta Katalonya askeri makamlarının telefon hizmetini kontrol altına alması gerektiği önerildi.

Örneğin, İçişleri Bakanı, il valilerinden biriyle konuşurken, ona çeşitli provokatif faaliyetlerden sorumlu olanlara karşı ne gibi bir eylemde bulunacağını, POUM'un ajanlarının dinliyor olabileceği, ve adamlarını ortadan kaybolmalarını uyaracağını söylediğinde, bu müsaade edilemezdi.

Aynı zamanda, Katalonya makamları, **Franko'nun isyanı başladıktan hemen sonra** kurulan ve her türlü yıkıcı unsurlar ve maceracılarla dolup taşan sözde “kontrol devriyeleri” ni anında ve tamamen feshetmeye karar vermişti. Ayrıca Aragon cephesinde ordunun örgütlenmesini de elinde tutuyordu.

Durumunun günlük olarak daha olumsuz bir şekilde büyüdüğünü ve kitlelerin uygulanan politikayı onaylamadığını tespit eden **POUM, bu anı darbe için seçti.**

Kaçınılmaz olarak, şu soru ortaya çıkar: **POUM'un** bu darbeyi körüklemesindeki **asıl amacı neydi? Elindeki sadece bir kaç bin destekçisiyle iktidarı ele geçirmeyi ümit edemezdi.** Ancak ilişkileri gittikçe iyileşen iki büyük **sendika örgütünü, karıştırmayı ve parçalamayı umabilirdi.**

Bu darbe başlar başlamaz POUM'un **liderlerinin** CNT (Anarko-sendikalist örgütü, Ulusal İşçi Konfederasyonu) nin ateşli ögelerinden bazılarını kendi tarafına kazanmaya çalışmaları ve hem UGT'nin (Sosyalist Sendika) hem de Katalonya yetkililerinin ve Merkezi Hükümetin **güçlerine karşı sokak mücadelesinde yer almaları gerçeğinde kendini gösterdi.** Bu iki örgütün liderlerinin sakinliği ve enerjisi sayesinde, bu felaketten kaçınıldı ve **Troçkistler**

kendilerini Beşinci Kolun Faşistleri ve bir avuç düzensiz unsurlar ile barikatlarda buldular.

POUM un, resmi organı La Batalla, hiç bir baskı görmeden **“19 Temmuz isyanı patlak verdi çünkü Halk Cephesi kuruldu”** diye yazdı, ve **darbeden** birkaç gün önce, iktidara zor kullanarak gelecek olan devrimci Junta nın anayasasıyla **aynı fikirde** olduğunu ilan etmişti. Ortaya çıkan bir dizi makalede La Batalla darbelerden önceki günlerde **Troçkist liderler açıkça bir darbe ajitasyonu yaptı.**

POUM tarafından 1 Mayıs'ta yayımlanan bildirmede şunları okuyoruz:

“Direk sorumluluğun bilincinde olan Devrim Partisi, POUM, tüm işçileri, bu 1 Mayıs'ta, sosyalist devrimi ilerletmek için, kapitalizm olan ortak düşmana karşı savaşmak burjuva kurumlarını yıkmak, ve bir işçi köylü hükümeti oluşturmak için bir **devrimci işçi cephesi** oluşturmaya çağırıyor.”

Aşağıdaki paragraf POUM Yönetim Kurulu tarafından imzalanan bir manifestodan alınmıştır:

Elde tüfekler, işçiler ayaklandı, çünkü işçi sınıfı sabrını yitirdi. İşçiler bu dalgalanan politikalarından, Aragon cephelelerinde yaşanan sabotajlardan ve askeri felaketlerden bıktılar. **Bu yüzden sokaklara çıkıyoruz.”**

POUM'un liderlerinin Solcu sloganlarla yaptığı sefil demagojileri burada bitmedi. Cephe gerisinde, cephe için birikmiş silahlar, mühimmat ve tanklar olması, üzerine şu açıklamayı yaptılar:

“Yeterli miktarda tank, uçak ve silah var, ancak onları **Katalonya'ya vermeyecekler; devrimci proletaryanın onlara sahip olmasına izin vermeyecekler.**”

Barselona darbesinden sonra **Troçkist liderlerin cepheye gitmesi** gereken silahlardan, arakladıkları binlerce tüfek bulunduğunu belirtmek gerekir. **POUM'un 3 Mayıs'a kadar toplamayı başardığı** silah ve savaş malzemeleri arasında binlerce tüfek, birkaç yüz makineli tüfek ve onlarca tank vardı.

3 Mayıs günü öğleden sonra saat üçte, Kamu Düzeni Katalan Komiseri Rodriguez Salas, bir önceki akşam **POUM un elli silahlı üyesi tarafından** devralınmış olan merkez telefon istasyonuna gitti. Şok birliklerinin bina ya girdi, elli adamı ortaya çıkardı ve telefon istasyonu Hükümetin elindeydi.

Şimdiye kadar en ufak bir sorun olmamakla birlikte, Kamu Düzeni Bakanı, meselelerin orada biteceğini düşünerek hata yaptı ve ihtiyati tedbirler almadı. **Elli kişi serbest bırakıldı**, Barselona sokaklarında dolaştılar ve birlikte bir çete oluşturdular. Gece boyunca silah sesleri duyuldu.

La Batalla bu olay üzerine yorumu şöyledir;

"Haber etrafa yayılır yayılmaz, işçiler barikat kurdular."

POUM üyeleri, yazılı bir bildiri ile bir araya çağırıldılar. La Batalla çağrı üzerine şunları söylüyor:

POUM'un tüm militan üyeleri, Popüler Savaş okuluna ait olanlar da dahil olmak üzere, hemen 10 Ramblas de Estudios'ta bulunan Askeri İcra Komitesi'nin binasına gelmelidir. Bu acil."

Barselona o zaman **POUM liderlerinin çok dikkatli bir şekilde planladığı** karmaşıklığı yaşadı. Plaza de España'da Troçkistler, Aragon cephesinden çaldıkları ağır silahları

75'leri harekete geçirdiler ve **işçilerin kanı aktı**. Bununla birlikte, **UGT ve CNT liderlerinin soğukkanlılığı sayesinde çatışma yerelleştirildi**. Troçkistler bir süre direndiler, ancak Katalan işçi sınıfının ezici güçlerinin önünde geri çekilmek zorunda kaldılar. **Bu çirkin ayaklanma sürecinde 900 işçi öldürüldü ve 2.500 kişi de yaralandı.**

Büyük bir halk öfke dalgası Barcelona'yı taradı ve bütün halk adalet istedi. İlk bariz tavır **POUM'un** dağıtılması ve gazetesi La Batalla'nın yasaklanması gibi görünüyordu. Ancak Caballero Hükümeti İçişleri Bakanı, birkaç gün tereddüt ettikten sonra, bu olağanüstü tutumun teşvik ettiği **POUM aleyhine herhangi bir eylemde bulunmayı reddetti, Troçkistler ajitasyonlarını yenilediler**. Kentte işler yeniden başlarken ve kamu düzeninin güçleri dağılık, kontrolsüz grupları etkisiz hale getirirken, **POUM üyeleri, Franko'nun Beşinci Kolunun üyeleriyle birlikte, barikatlarda yan yana durdu.**

Faşistlerin, Katalonya'nın Basklara herhangi bir yardım göndermesinin imkansız hale gelmesi için uzun süreli karışıklıklara ihtiyacı vardı ve böylece İspanya Devletine karşı, İspanya'nın dışında bir Basın ve propaganda kampanyası başlatabilecekti. Gerçekten de tam bu oldu. Devamındaki günlerde, **Dünyanın gerici ve Faşist Basın'ı,** " Katalonya'daki kaos" ve "halkın Sovyet diktatörlüğüne karşı isyanı" nı yalanlarını yaydı. Bu arada, **Salamanca ve Zaragoza isyancı radyo** istasyonları, gece gündüz aralıksız **POUM ile aynı öneriyi tekrarladı:**

“Silahlarına sarıl - mücadeleyi hiçbir zaman bırakma - kardeşlerinle bir araya gel ve **Rus diktatörlerini ülkenden kov.**”

7 Mayıs'ta **La Batalla** askerlere şu şekilde çağrı yaptı:

“**Cepheyi bırak ve git** ve Katalonya' Hükümete karşı savaş.”

Bu dönemde **düşman, Aragon cephesindeki tüm faaliyetleri askıya aldı.** Sonradan **Faşist uçakların** darbecilerin yardımına gönderileceği ortaya çıktı. **POUM'un takip ettiği amaçların Faşist genel kurmay ile aynı olması garip bir tesadüf.**

POUM'un Negrin Hükümeti tarafından yasadışı bir örgüt ilan edildiğinde, kamuoyu önünde en üstte oldukları ve uzun süredir devam eden mücadeleyi unutma eğilimi gösterdiği yönündeki suç faaliyetleri hakkında pek çok açıklama yapıldı.

Aslına bakılırsa, Halk Cephe'sine karşı. Barcelona darbesi ve Franck'nun casusluk örgütleriyle olan temasları gibi **POUM'un daha sonraki cüretkâr ve haince faaliyetleri,** Halk Cephesi'nin kuruluşundan bu yana politik tarihinde kök salmaktadır.

Halk Cephesine karşı POUM

Joaquin Maurin ve Nin, Gorkin ve Andrade liderliğindeki küçük bir grup solcular tarafından kurulan işçi ve köylü bloku arasındaki koalisyonun sonucunda 1935 yılında POUM'un oluşumundan bahsettik, ve **POUM'un oluşumunun başlangıcından itibaren,** İspanya'daki işçi sınıfının birliğini yıkmaya başladığına değindik. **Halk Cephesi'nin seçimlerde kazandığı zaferden sonra, POUM çabalarını iki katına çıkardı.** POUM Basını ve platformları, Halk Cephesinin önde gelen isimlerine karşı saldırılar yağdırdı. Bu dönemde **POUM'un liderlerinden biri** Katalonya Hükümeti'nin bir üyesiydi. **İhracından sonra** saldırılar daha da şiddetlendi.

15 Aralık 1936'da, POUM Merkez Komitesi Plenum toplantısında, **Halk Cephesi'ne karşı mücadelenin yoğunlaştırılması gerektiğine karar verildi.** İspanyol

halkının tarihindeki bu önemli döneminde, Faşist müdahale güçlerine karşı **tek zafer umudunun birlik'te olmak olduğu açıkken**, POUM, asıl amacı **Halkın Kuvvetlerinin saflarını bölmek** olan bir politikaya başladı.

POUM liderlerinin gözünde, faşist ayaklanmaya karşı güçlü direnişi olanaklı kılan, ve işçi sınıfını temsilcilerinin Cumhuriyetçi küçük burjuvayla iş birliğinde bir hükümet oluşturulması, rezillikti.

Cumhuriyet'in temel kurumlarına ilişkin olarak, **POUM Merkez Komitesinin** aynı Genel Kurulu tarafından kabul edilen bir kararda;

“Burjuva Parlamentosunun dağıtılması ve onun yerine, fabrika komitelerinden delegelerinden, köylülerden ve cephelerden temsilci ve delegelerden oluşan bir Meclis; bir işçi ve köylü hükümeti, bir işçi demokrasisi.”

Bu talepler, işçi kitlelerinin Halk Cephesi Hükümetine aktif katılım sağladıkları ve işçilerin ve köylülerin kendi yaşam koşullarının tamamen değiştiğini gördükleri zaman **yapıldı. Toprak fakir köylülere daha yeni verilmişti**; ücret temeli tamamen değiştirilmişti; ve **İspanyol demokrasisi** ise sosyal adalet çerçevesini örgütlüyordu.

Oluşum anından ve özellikle 19 Temmuz itibaren, **Halk Cephesi İspanyol halkının kurtuluşunun aracıydı**. Birleşik işçi sınıfının **feodalizmin boyunduruğundan sıyrılmayı başardığı bir araçtı**, ve Almanya ve Faşist İtalya **İspanyaya müdahale ettiği zaman**, Halk Cephesi nin önderliğinin **yabancı işgaline karşı** açtığı savaş, İspanyol **bağımsızlık savaşı** olduğu barizdi. **Yerli ve yabancı faşizmin üstesinden gelmek için** her siniri zorlarken, Halk Cephesi, o zamana kadar aşağı yukarı feodal olan İspanyol toplumunu, yeni bir tür **parlamento cumhuriyetine**

dönüştürmekte uğraşıyordu. İşçi sınıfının ve küçük burjuvazinin yaşam koşullarını çoktan değiştirmiş olan **bu yeni cumhuriyetin geleceği,** bağımsız bir ulus olarak İspanya'nın mücadelesiyle tartışmasız bir şekilde bağlantılıydı.

POUM liderlerinin bu konudaki tutumu neydi? Gorkin bir toplantıda açıkça şunları söyledi:

“Bir Marksistin, devrimcinin bir bağımsızlık savaşında savaştığını söylemesi imkansızdır. Marx ve Engels, bir devrimcinin ülkesi olmadığını, bu savaşın bir sınıf savaşı olduğunu söyledi.”

Her zaman olduğu gibi, **Marx'tan söylem alma ve onları içerik bütünlüğünden koparıp** alıntı yapma alışkanlıklarını takip ederek, **Troçkistler, her yerde şüphe ve ihtilaf tohumlarını ekmeye çalıştılar.** Onların tahriflerini teşhir etmek yeterince kolaydır. Marx'ın kullandığı anlamda, “ülke” kelimesinin, Halk Cephesi tarafından **feodalizmden arındırılmış bir İspanya ile hiçbir ortak yanı yoktur.** Marx analizini, durumun çok farklı olduğu “ülkeler” e uyguluyordu. Lenin'in, klasik metinleri kendi **özellikleri açıkça tanımlanmış olan özgül tarihi durumlara** uygulama yöntemine ve uygulamadan pratik sonuçlar çıkarmaya çalışma yöntemine karşı ne kadar **şiddetle savaştığı hatırlanacaktır.** İspanyol işçiler, bu gün, kendi fethettikleri ülkeyi savunuyorlar, Troçkistler, bilimsel Sosyalizm'in kurucusunun tek gerçek takipçileri olduğunu iddia ederek, sadece **Cumhuriyet in savunmasını zayıflatmaya çalışıyorlar.**

Şimdi **POUM'un** işçilerin ve anti-faşist örgütlerin siyasi ve sendika birliğine karşı **kullandığı yöntemi ele alalım.**

POUM en güçlü saldırıların hedefi işçi sınıfının örgütü İspanyol Komünist Partisi oldu. Faşist generallerin meşru Hükümet aleyhindeki isyanın ilk haftalarından itibaren,

savaşı, bütün İspanyol halkının içteki baskıcılara ve onların yurt dışındaki müttefiklerine karşı mücadelesi olarak açıkça tanımlayan İspanyol **Komünist Partisinin olağanüstü tarihi başarısı** hesba katılacak .

Komünist Partisi, savaşı İspanyanın bağımsızlık savaşı olarak tanımlayarak, **Halk Cephesini tamamen İspanya ülkesi ile aynılaştırdı** ve böylece **işgalciye karşı direnişin temelini genişletti**. Aynı zamanda, savaşın yürütülmesi için gerekli olan ihtiyaçlara dikkat çekti: güçlü bir savaş endüstrisi oluşturulması, düzen ve disiplinin yeniden kurulması, ülkenin tüm kaynakları ve enerjilerinin etkin biçimde harekete geçirilebilmesi.

POUM'un Komünist Parti ve PSUC (Katalonya Birleşik Sosyalist Partisi) ile muhalefetindeki tutumu neydi? POUM'un liderleri aniden İspanya **Komünist Partisini karşı-devrim partisi olarak tanımlamaya başladı**. POUM, bir grup demagojik talepler ortaya koyarak, Komünist Parti politikasının tüm temel noktalarına karşı çıktı. Örneğin, **Komünist Partisi yoksul köylülere ettikleri, ancak sahip olmadıkları toprakları vermeyi onayladığında, POUM tüm toprağın derhal ve zorla sosyalleşmesini şiddetli bir şekilde talep etti**.

Gerçekten takip ettikleri amaçları hakkında kitleleri denemek ve aldatmak için, **POUM, Komünist Partisi ve PSUC u, reformistler olarak damgaladı**. Kendilerini “devrimin koruyucuları” olarak ilan eden **POUM'un liderleri**, Komünist ve Sosyalist politik çizgiyi anlamayan işçileri çekmeyi umuduyla, “Komünist Parti'sinin ve PSUC'in yozlaşması” hakkında, göz boyayıcı “teorik” ifadelerle “Komünist Parti'nin ve PSUC'in dejenerasyonu” konulu bir basın kampanyası başlattılar. 4 Nisan da La Batalla'da, **Komünist Partinin “Alman ve İtalyan müdahalesine çok fazla önem verdiğini”** iddia eden

“Komünist Partinin “teorik yozlaşması” hakkında bir makale vardı. Diğer bir saldırı çizgisi, Komünist Partisinin “**Halk Cephesi'indeki tüm partilerin sağında**, hatta Cumhuriyetçilerin sağında olduğunu ilan etme biçiminin aldı.

PSUC'ye (Katalonya Birleşik Sosyalist Partisi) karşı POUM, Aragon cephesindeki eylemsizlik hakkındaki alışlagelmiş suçlamayı dile getirdi:

“Dinleyin, cephede bir felç durumunda bulunan ve kolların yetersizliği nedeniyle cephenin gerisinde felç olmuş işçiler. PSUC, devrimci hareketi Aragon cephesindeki hareketsizlikten sorumlu tutmak istiyor.”

Bütün bu zaman boyunca, **bu rezil yalanları yayarken POUM'un kendisi**, cephelerden çalınan muazzam cephaneyi depolamak ve **bu silahları işçilere karşı kullanacağı** anı beklemekle meşguldü.

İşçi sınıfının birliğini bozma girişimlerinde, POUM Gençlik örgütleri arasında da çalışmaya başladı. Sosyalist ve Komünist Gençlik örgütleri, Haziran 1936'dan bu yana **birleşmişlerdi** ve savaşın başından itibaren, 315.000 üyeyle **ülkedeki en güçlü faşizm karşıtı örgütlerden birini oluşturdular**. Halk Ordusu için bir yığın kitle ve önemli kadrolar sağladılar. JSU (Birleşik Sosyalist Gençlik), İspanyol gençliğinin birliğini sağlamak ve Anarşist gençliği dahil etmekte başarılı oldukları **Ulusal Gençlik Birliği'ni oluşturmak** için bir yıldan fazla bir süredir çalışıyorlardı. **Solcu lafazancılığın** büyük bir gösterişi ile **POUM**, İber Komünist Gençliği olarak adlandırdığı ve **gençlerin Ulusal Gençlik İttifakına katılmasını engellemek için** kendine ait bir iskelet Gençlik örgütünü kurmaya başladı. Genç İberyalı “Komünistler” lideri **Ulusal Gençlik İttifakını “canavar bir suç” olarak nitelendirdi**. Neyse ki, genç Anarşistlerin liderleri **POUM tarafından**

kandırılmalarına izin vermedi ve Ulusal Gençlik İttifakına katıldı.

La Batalla (POUM) üyeleri tüm cephelerde savaşan JSU'ya yönelik **en zehirli saldırıları başlattı** ve karşı devrimci olarak nitelendirdi ve genç Anarşistlerin liderlerinin gözünde itibarsızlaştırmaya çalıştı. **POUM, sendika birliğini bölmeye çalışırken** aynı taktikleri takip etti. İşte bir örnek. 25 Mart 1937'de, POUM'un Sendikacı liderlerinden Pedro Bonet, (Genel İşçi Sendikası - Sosyalist) UGT'ye karşı zaten bir sürü zehir saçan saldırı gerçekleştirmişti:

“SEPI [küçük esnafların bir organizasyonu] UGT den ilk ayrılan olmalı. **Küçük işveren ve esnafların** bu organizasyonu varlığını devam ettirmek istiyorsa edebilir, ama sadece UGT nin organizasyonu dışında. UGT nin işçileri, **içinde proleter olmayan unsurların var olduğu bir kuruluşta nefes alamaz**”

Aynı zamanda La Batalla İki büyük sendika, UGT ve CNT'yi hedef alan bir kampanya yürüttü. **CNT'nin bu provokasyona cevabı**, POUM'un ayaklanmasından bir gün sonra **liderlerinin her iki sendika kitesinin birliği çağrısıyla oldu.** Barselona'da. **Bir kez daha Troçkist liderlerin yıkıcı planları başarısız oldu.**

HÜKÜMETE KARŞI POUM

POUM'un işçi sınıfı ve anti-Faşist örgütler birliğini bozmak için bütün girişimleri Halk Cephesine karşı kararlanmış olan kampanyanın bir parçasıydı. Bu iddiayı desteklemek için **Troçkist literatürden çok sayıda alıntı yapılabilir.** Troçkist liderlere göre, **Halk Cephesi** “kağıttan bir hükümet”, “işçi karşıtı bir hükümet” dir. Bazen POUM provokatör öfkeyle kendinden geçti, ve bütün siyasi duyarlılığı

unuttu ve Cephe Hükümetini destekleyen tüm örgütlere saldırdı. Bu saldırılar, Madrid'deki CNT organının kızgın bir cevabı ile karşılaştı;

“La Batalla ve Kızıl Savaşçı [bir başka Troçkist gazetesi] nin, Hükümet Basını'na yönelik, **Halk Cephesi'ne karşı** tamamıyla yanlış kampanyalarında kullandıkları ton la aynı fikirde olamayız.”

Aynı zamanda **POUM** amacı yaklaşan bir ateşkes hakkında yurtdışında dolaşan söylentileri yaymak olan **utanç verici bir kampanya yürütüyordu**. Bunu, Madrid in görkemli direnişiyle bütün dünyanın hayranlığını kazandığı ve **Cumhuriyet Ordusu** nun, Jaramma cephesinde Alman ve Fas ordusunu durdurduğu, Guadalajara da İtalyanlar karşı büyük bir **zafer kazandığı zamanda yaptı**.

Caballero Hükümeti'nin POUM'un entrikalarına ve Cumhuriyet'e karşı ajitasyonuna devam etmesine mücadele edemelerindeki zayıflıkları inanılmaz derecedeydi, - özellikle POUM'un Caballero Kabinesine karşı, Katalonya yetkililerine karşı ve daha sonra Negrin Hükümetine karşı olduğu kadar aktif olması. Özellikle Caballero'nun İçişleri Bakanı, POUM'a karşı olağanüstü bir hoşgörü sergiledi.

Bazen Trotskistler, Merkezi Hükümeti Katalan Hükümeti'ne karşı oynamaya çalıştılar, ancak her iki Hükümete karşı genel saldırı çizgisi eşit derecede şiddetliydi.

Troçkistlerin cephe için olan **silahları depolarken**, Hükümete saldırdıklarını ve onları (*silah dağıtımında vb*) **gecikmeye neden** olarak suçladıklarını zaten açıklamıştık. Örneğin, 17 Ocak'ta POUM'un liderlerinden Castellon Gironella yaptığı konuşmada:

“Aragon cephesinde neden bir ilerleme olmadığını merak ediyorsunuz. Aragon cephesinde hiçbir **saldırı başlatılmadı**, çünkü Hükümet saldırı yapmak

istemiyor ve bu saldırıyı istememesinin **nedeni, o cephede olan devrimcileri silahlandırmak istememesidir.”**

Ancak POUM, silah depolamakla yetinmedi, aynı zamanda aşağıdaki mektubun gösterdiği gibi yurtdışından silah almak için de müzakere ettiler. Bu, Alarm Grubu tarafından Prag’dan Gorkin’e gönderildi:

Prag.

22 Şubat 1937.

” SEVGİLİ YOLDAŞLAR,

“Elli makineli tüfek alma fırsatımız var (Masch inengewehre, Model 6) Çekoslovakya Hükümeti'nden tamamen yasal bir şekilde, çok düşürülmüş bir fiyata. Size yazıyoruz, çünkü **POUM a bu silah satışı düzenleyebilmede** POUM un bizden daha fazla şansı olacağını düşünüyoruz. Bu satışta aracı olabilirsiniz, lütfen bize derhal bildirin. Silahların fiyatı 15.000 Kc olacak. tamamı.

” Bu gizli mektuba cevabınızı beklerken, en samimi selamlarımızı kabul etmenizi rica ediyoruz, sevgili yoldaşlar.

“For Alarm Grup,

(İmza okunaksız)

“PS Biz kredi veremeyiz ve silahlar için ödemeyi hemen (*nakit*) yapmak zorunda kalacaksınız.”

Troçkist kışkırtıcı iftiranın başka bir biçimi, Merkezi Hükümetinin, Basklara ve Katalonya ya **özerklik verdiğini ilan etmek oldu.** Arquer in bir konuşmasında söylediği gibi: çünkü “kendilerini yönetme güçleri yok”. **Bu aptalca dedikodu,** işçi sınıfının ve özellikle de Komünist Partinin siyasi güçlerinin her zaman Ulusal azınlıkların şampiyonu

olmasına rağmen, yayıldı. Bu arada, POUM, **Katalonya Hükümeti'ni itibarsızlaştırmak için** ellerinden gelen herşeyi yaptı. La Batalla da (20 Aralık 1936) açıkladılar;

“Cephe ardındaki sıkıntıların ve öndeki tutarsızlıkların ve karışıklıkların nedeni. Yeni Kabine, kendisi olarak, faşist güçlere bir avantaj.”

Bu tutum, Salamanca ve Seville'deki Faşist radyo istasyonları tarafından yayılmakta olan propaganda ile **aynı zamana denk geldi.** Nitekim, özellikle İspanyol Hükümeti'nin Avrupa'nın demokrasileriyle olan ilişkileri sorunuyla, birçok başka noktada, **aynı zamana denk geldi.** POUM bu **ilişkileri zorlaştırmak için** ellerinden geleni her şeyi yaptı.

POUM, Cumhuriyete karşı cömert davranışıyla İspanya halkının sempatisini ve dostluğunu kazanan Sovyet Hükümetine sürekli olarak saldırdı. SSCB ve İspanya'nın etkin dayanışması Troçkist liderleri çileden çıkardı. Onlar “Sovyet yardımı”na karşı şiddetli bir kampanya başlattılar ve **dünyanın Faşist Gazetelerinin yazdığı, Rusya nın İspanyanın iç işlerine karıştığı,** vb. bütün iddiaların **her birini yaygaralarla kullandılar:**

“Katalonya işçi sınıfının kendi kaderinin mutlak efendisi olmasını istiyoruz.”

18 Aralık 1936'da, POUM Merkez Komitesi, Sovyet yardımı sorunuyla ilgili kararı açıkladı:

“**Maddi yardım karşılığında, İspanyol işçilerin önderliğine müdahale edebilen bu sistemi durdurmak istiyoruz.**”

Bu nedenle, **POUM'un Merkez Komitesi, uluslararası faşizmin bakış açısını kucakladı.** POUM, **Faşist gazetelerde basılan, ve Gestapo ajanları tarafından yurt dışında yayılan hikayeleri tekrarlardı.**

9 Aralık'ta **Sovyetler Birliği'nden kovulmuş olan Victor Serge'nin** La Batalla çalışanlarına katıldığı açıklandı. Bu güne kadar, **POUM, Troçkistlerle herhangi bir ilişkisi olduğunu reddetmişti.** 24 Ocak 1937'de **bu inkârda ısrar ettiler.** La Batalla'nın açıklaması:

“Troçkist değiliz, ancak işçi sınıfı hareketindeki bu eğilimin diğerleri kadar meşru olduğunu düşününüz.”

Ama bu yalan uzun sürmedi. Komünist Partiden kovulan ve Troçkist ideolojiyi benimsemiş POUM'un liderleri kısa bir süre sonra kendilerini "gerçek yüzleriyle" ortaya çıkartınca, bu sahtecilik çok uzun sürmedi. **POUM'dan bir delegasyon, Meksika'da Troçki'yi ziyarete gitti;**

Troçki'nin oğlu Sedov gittikçe daha gizli seyahatler yaptı ve **POUM liderleriyle ilişkileri** daha da yakınlaştı. **Sözde "Bolşevik Leninist Dördüncü Enternasyonal'in hayalet bölümü, POUM'un liderleriyle tam bir uyum içinde çalıştı.** Gorssin'in Barselona'daki dairesinde arama yapıldığında **ortaya çıkan bir belge kütlesi bunun kanıtıdır.**

POUM'un Geri cephede disiplini bozma çabaları

Aşağı yukarı aynı özgün saldırı fırsatlarına sahip iki güç arasındaki bir savaşta, cephe arkasındaki moralin belirleyici bir rol oynadığı, askeri tecrübenin köklü bir gerçeğidir.

Alman ve İtalyan müdahalesi karşısındaki dezavantajına rağmen, Cumhuriyetçi İspanya, yalnızca temelde Faşizme, aynı zamanda kendi ekonomik çıkarları nedeniyle düşmanca

olan çok sayıda işçi, köylü ve küçük burjuvaziden oluşan rezervlerinin **ezici üstünlüğüne güvenebilirdi.**

Franko'nun Tagus Vadisi'ndeki taarruzuna başlamak için Mağribi birliklerine güvenmek zorunda kaldığı iç savaşın ilk günlerinden itibaren, sadece paralı askerler ve yabancı müttefiklerin **yardımıyla** İspanyol halkına karşı mücadelesini sürdürebileceği açıklı. **İspanya halkının ezici çoğunluğu Faşizme karşıydı** ve meşru hükümetlerinin saflarında toparlanmışlardı. Sonuç olarak, Hükümetin rezervlerinin üstünlüğü, silah ve askeri teknik eksikliğini telafi etmeye yardımcı oldu. **Ve asilerin (faşistlerin) bu üstünlüğü mümkün olan her yolla engellemeye çalışacakları belliydi.**

İlk iki Hükümetlerin inanılmaz zayıflığı nedeniyle, POUM un Cumhuriyetçi cephenin arkasında **isyancıların açık enstrümanı haline gelmesine**, ve düzeni ve disiplini bozmasına ve her yerde nifak tohumlarını saçmasına **izin verildi.**

Bir isyanın ezilmesinden sonra herhangi bir Hükümetin ilk aşkar görevi düzeni yeniden sağlamaktır.

Ve Cumhuriyet Hükümeti, isyanın ilk günlerinde iyi hizmet sunan disiplinsiz grupların ısrarına artık tahammül edemedi, ancak **asıl üyelerin çoğu cepheye gitmişti** ve şimdi düzensiz unsurlar ve **Beşinci Kolun Faşistleri için toplanma merkezleri haline geldi.**

Merkezi Hükümetin işçiler den işe alarak değiştirdiği ve yasal bir temele dayanan bu **devriyeler**, Katalonya ve sahil illerinin ekonomik yaşamını rahatsız etmeye devam etti. Asıl üyelerin, Halk Ordusuna katılmak için **cepheye gittikleri hızda**, düzensiz unsurlar devriyelere katıldı ve onları kamu düzenine gerçek bir tehdit haline getirdi. Geçiş yollarını işgal ettiler,

keyfi olarak köylerin kontrolünü ele geçirdiler ve onları yağmaladılar.

POUM bu devriyelerin en ateşli şampiyonu oldu ve Katalonya Genel Konseyi Başkanı basına, bu düzensiz durumun devam etmesine izin veremeyeceğini açıklasa da, **Troçkistlerin etkilediği Katalonya Hükümeti** Mayıs ayında Barselona darbesinin sonrasına kadar, temizlemesini etkileyemedi.

POUM'un canice yıkıcı taktiklerinin bir başka örneği, Katalonya'ya akan **mültecilere yönelik tutumu** ile ortaya çıkmıştır.

Madrid'deki durumun aniden kritik hale geldiği ve **sivil nüfusun Alman ve İtalyan uçaklarının korkunç bombardıman baskınlarına maruz kaldığı**, Kasım 1936'da, Hükümet sivillerin Madrid'den kıyı bölgelerine, daha önce örgütlenmekte olan bölgelere tahliyesini hızlandırdı. Katalonya halkı tarafından yüz binlerce kadın ve çocuk açık kollarla karşılandı, ancak **POUM anında mülteciler ve yerel halk arasında kötü hisler uyandırmaya çalışma fırsatını buldu.**

Şu anda tutuklu bulunan POUM liderlerinden biri olan Andrade, La Batalla 8 Aralık 1936'da:

“Mülteciler, iç savaş döneminde yaşadığımızı anımsamalı ve **şikayetlerini sürdürmeye devam etmemeli**, kendileri için Madrid'de olduğundan daha rahat bir yaşam sürdürmeyi denemek onların tek amacıdır”

POUM mültecileri yiyecek kıtlığı ve evler, tramvaylar ve halka açık yerlerde ki **aşırı kalabalığın nedeni olarak suçladı.**

SONUÇ

Bu uzunluğa sahip bir broşürde, POUM'un çeşitli faaliyetlerinin kronolojik düzende ayrıntılı bir tarih vermek mümkün olmadı. Ancak, tüm bu faaliyetler genel bir politikanın parçası, amacı İspanyol Halkının Cephesini dağıtmak olduğu açık. Kurulduğu andan itibaren **Halk Cephesi'ne saldıran** adamların daha sonra **Faşist isyancılarla** açık ilişki içinde **çalışmaları tesadüf değildir.**

Halk Cephesi'nin tüm aktif üyeleri, **Troçkizme karşı mücadelenin**, ortak düşmana karşı savunmanın **hayati öneme sahip bir önlem** olduğu konusunda uzun süredir ikna olmuştu. Cumhuriyetçi partiler **POUM'u İspanya'da faşizmin doğrudan aracı olarak açıkça kınadılar.** Negrin ve Prieto grubunun liderliğindeki İspanyol Sosyalist Partisi, Troçkistlere karşı güçlü bir şekilde ortaya çıktı, ve tüm enerjilerini **Halk Cephesi'nin** kurulmasına ve güçlendirilmesine harcadı. Milletler Cemiyetinin İspanyol temsilcisi Del Vayo gibi Sol Kanat militanları, Faşist birliği önleme taahhüdünde bulundu ve **Troçkizme karşı sert bir tavır aldı.** Caballero grubunun el salladığı ve tereddüt ettiği dönemlerde, **onlar Troçkizme karşı mücadele etmenin gerekliliğini vurguladılar.**

Bir süredir, gerçekten de, durum ilginç bir şekilde çelişkiydi, çünkü Mayıs ayına kadar iktidarda kalan **Caballero Hükümeti Troçkistlere karşı herhangi bir önlem almayı reddetti** ve onlara olağanüstü tolerans göstererek, başkentin savunmasını emanet edildiği Madrid Junta'sı, POUM a karşı kararlı bir tavır konusunda ısrar etti. Hükümeti ve Halk Ordusunu karalayan basınlarını bastırdı ve asilerle iletişim kurdukları radyo istasyonunu kontrol altına aldı.

Caballero Kabini el sallayıp sorumsuzca tereddüt ederken, **Halk Cephesi kesin bir tavır aldı.** Bu Caballerist

lerin zayıflığı nedeniyle, yoksa siyasi miyopluğu nedeniyle olup olmadığı, gerçeği Barcelona Mayıs darbesinin ertesi gününde bile, Caballerist ler, halk ve Hükümet çoğunluğunun talep etmelerine rağmen, önlem almayı reddettiler- yani, **suçlu kışkırtıcıların tutuklanması**. Bu, Bakanlar krizini öne çıkardı. Neyse ki iktidarı ele geçiren **Negrin Hükümeti, POUM'a karşı taviz vermeyen güçlü bir tutum benimsedi** ve Perulu Büyükelçiliği'ndeki belgelerin keşfedilmesinden sonra liderlerini tutukladı. **POUM'un Negrin Hükümeti'ne yönelik yoğun nefretinin** ve açıklanan suikast girişimlerinin sebebi buydu.

Bu suikast girişimleri, POUM'un başlattığı yeni bir terörizm aşamasının başlangıcına işaret ediyor. Ancak POUM'un gerçek yüzü şimdi ortaya çıktı.” Partido Obrero de Unificación Marxista” (**POUM**), **yabancı ve İspanyol Faşistlerinin, İspanya halkına karşı kullandıkları bir araç olarak ortaya çıkıyor**. Solcu ve devrimci lafların arkasına gizlenen **maskeleri**, Faşistler ve yurt dışındaki arkadaşları ile bağlantılarını ortaya seren belgelerin keşfedilmesiyle, **yırtilıyor**.

POUM casuslarının yargılanması yakında gerçekleşecek. Mahkemenin yaklaşımı, POUM'un bütün dostları arasında kayda değer bir **kavgaya yol açıyor**. Bu arada, **Faşist Basın** bir kampanya hazırlamak için elinden geleni yapıyor, ve bu **kampanya belirli “Sol” kesimlerde yankılanıyor**. **Makaleler** hem İngilizce hem de Fransızca yayınlarda, özellikle de İspanya Cumhuriyeti'ne zararlı olan ve İspanya Hükümeti'nin bazı üyeleri tarafından yapılmış olduğu iddia edilen ifadeleri kullanan Le Populaire de.

Troçkistlerin ve POUM'un tüm meselesinin **İspanya'da uyandırdığı öfkeyi** bir kez daha vurgulamalıyım. Bunu yazdığım şu anda, Hükümetin birçok önde gelen üyeleriyle

görüşmeler yaptığım **İspanya'dan daha yeni döndüm**. Görüştüğüm Hükümetin çeşitli üyeleri tarafından yapılan bütün açıklamalar, her konuda aynı fikirdeydi. 7 Eylül'de Le Populaire de yayınlanan Hükümet üyeleri tarafından yapıldığı iddia edilen uzun bir açıklamayı alıntı yapan **makalede doğru olan tek bir kelime yoktur**. Bu makalede yapılan iddiaların kesinlikle hiçbir şekilde, **hiçbir temeli yoktur**. İçişleri Bakanı Zugazagoitia, bu yazıya çoktan şöyle cevap verdi:

“Soldaki bazı beyler, İspanya'ya yardım etmek için çok garip bir yöntem benimsiyorlar. Populaire de yayınlanan makalenin yazarlarının amacımıza yardım etmek için geçmişte yaptıkları her ne olursa olsun, *(değeri EA)* **son eylemleriyle tamamen yok olmuştur. Bu makalede yapılan asılsız açıklamalarla** sütunlarını dolduran **İspanyol asi gazetelerini memnun ettiler. Bu makalenin yazarları**, bizi, İspanyol Hükümeti'ni, Faşist radyo istasyonları tarafından tam olarak tanımlandığımız şekilde, **yabancı bir gücün aracı olarak gösterdi**. Bu açıklama aşırı derecede yalandır. Polisimiz Hükümet dışında kendi başına çalışan bağımsız bir güç değildir, onları ilgilendiren tek konu, zafer için çalışmaktır.”

İçişleri Bakanı ifadesinin ikinci bölümünde, Maxton, Marcel Pivert ve Daniel Guerin'in “GPU dış polisi” nin oynadığı rol hakkında yaptığı önerileri protestoyla reddetti:

“Bellirli bazı elçiliklerin faaliyetleri hakkında şüphelenmek için geçerli nedenimiz var, ancak çalışanları arasında yabancı şahısları gizlemeyen tek elçilik olan “Bu Elçilik” **[Sovyet Elçiliği] hakkında hiç şüphemiz yok**. Keşke diğer tüm elçilikler de böyle olsaydı, çünkü o zaman polisimiz

için araştırdığı konuları temizlemek daha az zaman alacaktır. Uzun bir hayal kırıklıkları dizisi, bize Sol'un birçok adamının gerçekten bize yardım etmeye mi yoksa **bizi sırtımızdan bıçaklamayamı çalıştıklarını** sorma hakkı veriyor.”

Prieto'nun özel sekreterinin bana söylediği, Populaire deki yazının onun şefinde yaptığı etkiyi, iğrenme ifadesini hala hatırlıyorum. “Bakan, **bu tür insanlarla tartışma seviyesine asla düşmeyecektir**” dedi.” Ve bunu yapmaya da niyeti yok” dedi.

Dışişleri Bakanı Garcia Pratt da (*makaleden*) tamamıyla iğrenmişti ve bana şöyle dedi:

“**Bu makale**, belirlenmiş bir politik amaç için, içeriğinden koparılmış, tahrif edilmiş yeniden düzenlenmiş cümlelerin dehşet verici bir **karışımıdır**. Beni görmeye gelen uluslararası delegasyon üyelerine söylediğim tek şey, POUM'un belli başlı liderlerine karşı **kesin ve somut casusluk suçlamaları yapılmış olduğuydu**. Beni, tutuklanan liderlerin casus olduğuna **inanmadığımı söylemiş olarak sundular**. Gerçekten kesinlikle inanılmaz bir şey. İspanya'nın dostu olduğunu düşündüğümüz bu insanların **bize yardım etmeyi önerdiği yol bu mu?**”

Le Populaire'deki makalenin, Peru Büyükelçiliği'ndeki belgelerin keşfedilmesinden sonra tutuklanan Troçkistlerin masum olduğunu göstermeye çalışan kısmı, aşağıdaki ifadeyi hem Adalet Bakanı'na hem de başka bir biçimde, Kamu Savcısı sına atfettiler:

“Artık POUM un liderlerini casuslukla suçlamakla ilgili bir sorun yok.”

Savcı ile Valensiya'da uzun bir konuşma yaptım ve bu ifadeyi tamamen reddetti. Aslında şöyle dedi:

“Elbette, bu öneri için herhangi bir temel olmadığını şüphesiz ki biliyorsunuz. **POUM liderlerine casusluk suçlamasıyla ilgili kesin bir soruşturma başlatıldı**, çünkü **kesin kanıt ve belgelere sahibiz**. Dava şimdi ve mahkemelerin önüne çıkarılmaya hazır olana kadar **soruşturma gizlice yürütülmektedir**. Casusluk suçunun reddedildiğini söylemenin koşulları yok, daha çok, **tam tersi var...**”

Adalet in uygulanmasında gereksiz bir gecikme yaşanmayacaktır, ancak dış baskıyı ve belirli kesimlerde yapılan manevraları göz önünde bulundurmaya çalışmak öğreticidir. Bütün bunlar, **Barselona'daki Mayıs'darbesi ve yapılan casusluk ayrı meseleler olarak gösterme çabalarının** bir parçasıdır, **oysa gerçekte ikisi de aynı olayın bir parçasıdır**. Şimdi Nin'in kaçtığına dair **söylenti Troçkist ve Faşist çevrelerde**, önce Barselona darbesinin araştırılacağı, ve casusluk suçlamalarının Nin bulunana kadar ele alınmayacağına dair **söylentiler yayılıyor**.

İspanya'da kamuoyu kesinlikle POUM'un suçluluğuna ikna oldu. Barcelona'daki casusluğun ortaya çıkarılışı ve suikast girişimleri, Hükümeti, zayıflığın veya tereddüt etmenin ölümcül olacağına ikna etti. Resmi görüşünü dile getiren **Valencia Sosyalist gazetesi** 24 Ekim tarihli sayısında konuyu şöyle özetliyor:

“**Casuslar ve hainler!** Onlardan ne zaman kurtulacağız ya da onlar bizden ne zaman kurtulacaklar? **Bunlar bir partinin hizmetinde casuslarmı, yoksa casusların hizmetinde parti mi?**”

Barselona'daki mesele hakkında yorum şunu ekliyor:

“**POUM, casusların sığınağı...** en tehlikeli sabotaj eylemleri, POUM üyesi olan iki casusa emanet

edildi. **Tutuklananların en tehlikelileri bu partiye ait.”**

Bu broşür sürecinde okuyanlara kendi yargılarını oluşturması için yeterince materyal hazırladığımı düşünüyorum. Bu süreçte, bu tür iftira saldırılarına maruz kalan İspanyol Cumhuriyeti'ne bir parça hizmet olacağını umarım.

Georges Soria
Franko Hizmetinde Troçkizm

Çeviri
Erdoğan A
Mart 2019